



**Beschluss  
des Gemeinderates**

**Nr. 25**

**Delibera  
del Consiglio comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **26.05.2026**

Uhr - Ore: **20:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal des Rathauses, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala consiliare del Municipio, i membri di questo Consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	A.E.-A.G.	A.U.-A.I.	m.F.-i.m.r.*		A.E.-A.G.	A.U.-A.I.	m.F.-i.m.r.*
Josef THURNER				Bruno PILEGGI			
Marion GRASS				Michael PINGGERA	X		
Marion JANUTH				Andreas POBITZER	X		
Simon LAGANDA				Nora REINER	X		
Hannes NOGGLER				Klaus TELSER			
Andreas PAULMICH				Erwin THEINER			
Christian PEER	X			Sara TRAFIOIER			
Nicole PEER	X			Günther WALLNÖFER	X		
Tobias Josef PEER				Iwan ZANZOTTI			

\*mittels Fernzugang/in modalit  remota

Beistand leistet die Generalsekret rin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussf higkeit,  bernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti   sufficiente per la legalit  dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als B rgermeister den Vorsitz.

nella sua qualit  di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D :**

**O G G E T T O :**

Verordnungen - Wirtschaft - Genehmigung der Verordnung für die Gew hrung von Beitr gen für die Eröffnung von Handels-, Handwerks-, Gastbetrieben sowie Ärzten, Dienstleistungsunternehmen und Freiberuflern in den historischen Ortszentren

Regolamenti - Economia - Approvazione del regolamento per la concessione di contributi per l'apertura di attività commerciali, artigiane, gastronomiche nonché medici, imprese di servizi e liberi professionisti nei centri storici

Mit Ratsbeschluss Nr. 40 vom 16.12.2021 wurde die geltende Verordnung für die Gewährung von Beiträgen für die Eröffnung von Betrieben in den historischen Ortszentren genehmigt.

Diese Verordnung wurde mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 29.11.2022 und Nr. 5 vom 27.02.2025, sowie letztthin mit Ratsbeschluss Nr. 58 vom 18.12.2025 geändert.

Mit Landesgesetz Nr. 8 vom 14.07.2025 wurde der Art. 13-bis des Landesgesetzes Nr. 6/1992 neu formuliert. Im Abs. 1 steht nun:

(1) Die Gemeinden können, unter Berücksichtigung der EU-Bestimmungen über staatliche Beihilfen und nach Genehmigung einer Gemeindeverordnung, mit der die entsprechenden Kriterien festgelegt werden, zur Förderung der Nachhaltigkeit und zur Unterstützung des ländlichen Raumes Beiträge an Unternehmen für Projekte für die nachhaltige Entwicklung gewähren.

Nun hat eine Arbeitsgruppe zwischen dem Südtiroler Gemeindenverband und der Landesverwaltung eine Musterverordnung für die Gewährung von Beiträgen an Kleinstunternehmen und kleine Unternehmen in den Bereichen Handwerk, Handel und Gastronomie (Verabreichung von Speisen und Getränken) ausgearbeitet.

Der Handels- und Dienstleistungsverband Südtirol hat bei Prof. RA Peter Hilpold von der Universität Innsbruck sowie bei Prof. RA Paolo Piva von der Universität Padova zum Thema „Befugnis der Gemeinden in der Provinz Bozen, Finanzierungen zur Förderung der historischen Zentren zu gewähren“ ein Rechtsgutachten in Auftrag gegeben, welchen bei der Ausarbeitung der Verordnung Rechnung getragen wurde.

Die Musterverordnung wurde mit den wesentlichen Inhalten der bestehenden Verordnung der Gemeinde Mals integriert.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

aTUEG99UK8c8kzqHroN33ZjqxmtNjGb9SMuw7C4pJg4=

In Anwendung der Gemeindegatzung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

Con la propria deliberazione n. 40 del 16.12.2021 è stato approvato il regolamento per la concessione di contributi come sostegno per l'apertura di esercizi nei centri storici.

Il regolamento in oggetto è stato modificato con delibera consiliare n. 37 del 29.11.2022, con delibera n. 5 del 27.02.2025 e da ultimo con deliberazione consiliare n. 58 del 18.12.2025.

Con Legge Provinciale 14 luglio 2025, n. 8, è stato modificato l'art. 13-bis della L.P. n. 6/1992, che ora è composto come segue:

(1) Nel rispetto delle disposizioni dell'Unione europea sugli aiuti di Stato, i comuni possono concedere contributi a imprese per progetti di sviluppo sostenibile finalizzati alla promozione della sostenibilità e al sostegno delle aree rurali, previa approvazione di un regolamento comunale che ne definisca i criteri.

Ora un gruppo di lavoro congiunto tra il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano e l'Amministrazione provinciale ha elaborato un regolamento tipo per la concessione di contributi a microimprese e piccole imprese operanti nei settori dell'artigianato, del commercio e della gastronomia (somministrazione di alimenti e bevande).

L'Unione Commercio e Turismo Alto Adige ha commissionato un parere giuridico al Prof. avv. Peter Hilpold dell'Università di Innsbruck e al Prof. avv. Paolo Piva dell'Università di Padova sul tema della "competenza dei Comuni della Provincia di Bolzano a concedere finanziamenti per la promozione dei centri storici". Di tale parere si è tenuto conto nella stesura del regolamento tipo.

Il regolamento tipo è stato integrato con i contenuti essenziali del regolamento vigente nel Comune di Malles Venosta.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

aTUEG99UK8c8kzqHroN33ZjqxmtNjGb9SMuw7C4pJg4=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

## **b e s c h l i e ß t**

### **der GEMEINDERAT**

einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form bei 12 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern:

1. Die beiliegende Verordnung für die Gewährung und Auszahlung von Beiträgen an Unternehmen für Projekte zur nachhaltigen Entwicklung der historischen Ortskerne in der Gemeinde Mals mit 14 Artikeln wird genehmigt.
2. Die gewährten Beiträge unterliegen der Meldung im RNA Register.
3. Die neue Verordnung tritt am 1. Juli 2026 in Kraft. Alle vorher genehmigten Verordnungen sind mit diesem Datum durch diese ersetzt und somit aufgehoben.

#### **RECHTSMITTELBELEHRUNG**

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

## **il CONSIGLIO COMUNALE**

### **d e l i b e r a**

ad unanimità dei voti espressi nei modi di legge su 12 consiglieri presenti e votanti:

1. Si approva il regolamento allegato per la concessione e l'erogazione di contributi alle imprese per progetti di sviluppo sostenibile del nei centro storici del Comune di Malles Venosta, composto da 14 articoli.
2. I contributi concessi devono essere registrati nel Registro Nazionale Aiuti di Stato RNA.
3. Il nuovo regolamento entra in vigore il 1° luglio 2026. A decorrere di tale data tutti i regolamenti approvati prima sono sostituiti dal presente e pertanto abrogati.

#### **AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE**

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco  
Josef Thurner  
*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale  
Dr. Monika Platzgummer Spiess  
*(digital unterschrieben - firmato digitalmente)*

*(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)*

Gegenständlicher Beschluss wird am **29.05.2026** für  
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen  
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio  
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni  
consecutivi dal **29.05.2026**.